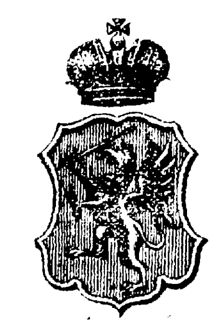
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 99. Середа 29. Августа — Mittwoch 29. August **1884.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

30. Августа, по случаю празднованія тезоименитства *Его Императорскаго Величества Государя Императора* **Александра Александровича**, въ Рижскомъ Каѳедральномъ Соборѣ послѣ литургіи будетъ принесено торжественное молебствіе о здравіи *Его Величества* и всего Августѣйшаго Дома. Начало литургіи въ 10 часовъ утра.

Рига, 28. Августа 1884 года.

Рижскій старшій полиціймейстеръ:
полковникъ Старовъ.

Господинъ Лифляндскій Губернаторъ, тайный совѣтникъ Шевичъ, 28. сего Августа по возвращеніи изъ поѣздки въ уѣзды вступилъ въ управленіе ввѣренною ему губерніею.

Der von seiner Inspectionsreise zurückgekehrte Livländische Herr Gouverneur, Geheimrath Schewitsch, hat am 28. August 1884 die Verwaltung des ihm anvertrauten Gouvernements wiederum übernommen.
№ 10399.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 8. Августа 1884 года за № 3889 произведены за выслугу лѣтъ со старшинствомъ:

Въ титулярные совѣтники — коллежскіе секретари: секретарь Лифляндскаго Губернскаго Правленія Павелъ Давиденковъ съ 17. Іюня 1883 г., частный приставъ Рижской городской полиціи Эдуардъ Крастингъ съ 17. Мая 1884 г., квартальный надзиратель той же полиціи Генрихъ Яцыничъ съ 23. Декабря 1883 г., Перновскій ландрихтеръ Петръ фонъ Колонгъ съ 9. Января 1871 г., Рижскій ландрихтеръ Фридрихъ фонъ Бергъ съ 26. Іюля 1878 г., ассесоръ Перновскаго Ландгерихта Иванъ Керберъ съ 7. Октября 1872 г. и товарищъ Перново-Феллинскаго уѣзднаго фискала Альвиль Кизерицкій съ 17. Іюля 1879 г.

Въ коллежскіе секретари — губернскіе секретари: и. д. смотрителя Рижскаго тюремнаго замка Яковъ Цируль съ 29. Марта 1883 г. и квартальный надзиратель Рижской городской полиціи, Федоръ Зальцманъ съ 22. Сентября 1883 года.

Въ коллежскіе регистраторы: ассесоръ Перновскаго Ландгерихта Каспаръ фонъ Цуръ-Мюленъ съ 10. Октября 1867 г., нотаріусъ Эзельскаго Орднунгсгерихта Лудвигъ Евгеній Фридрихъ Баронъ Нолькенъ съ 13. Февраля 1883 года, письмоводитель управленія Московской части Рижской городской полиціи Александръ Шварцъ съ 26. Іюня 1858 г., журналистъ Верроскаго Ордпунгсгерихта Робертъ Михельсонъ съ 5. Сентября 1883 г., канцелярскій служитель Лифляндскаго Губернскаго Правленія Іоганъ Гринбергъ съ 20. Іюня 1883 года и землемѣръ при окружномъ управленіи Лифляндскаго дворянскаго вотчиннаго кредитнаго общества Августъ Лихингеръ съ 13. Февраля 1881 г.

Mittelst Ukases Eines Dirigirenden Senats vom 8. August 1884 Nr. 3889 sind befördert worden:

Zum Titulairrath — die Collegien-Secretaire: der Secretair der Livländischen Gouvernements-Regierung Paul Davidenkow, mit der Anciennetät vom 17. Juni 1883, der Pristav der Rigaschen Stadtpolizei Eduard Krasting, mit der Anciennetät vom 17. Mai 1884, der Quartalofficier derselben Polizei Heinrich Jazynitsch, mit der Anciennetät vom 23. December 1883, der Pernausche Landrichter Peter v. Colongue, mit der Anciennetät vom 9. Januar 1871, der Rigasche Landrichter Friedrich v. Berg, mit der Anciennetät vom 26. Juli 1878, der Assessor des Pernauschen Landgerichts Johann Körber, mit der Anciennetät vom 7. October 1872, und der College des Pernau-Fellinschen Kreisfiscals Alwil Kieseritzky, mit der Anciennetät vom 17. Juli 1879.

Zum Collegien-Secretair — die Gouvernements-Secretaire: der stellv. Aufseher des Rigaschen Kronsgefängnisses Jacob Zihrul, mit der Anciennetät vom 29. März 1883, und der Quartalofficier der Rigaschen Stadtpolizei Fedor Salzmann, mit der Anciennetät vom 22. September 1883.

Zum Collegien-Registrator: der Assessor des Pernauschen Landgerichts Caspar von Zur-Mühlen, mit der Anciennetät vom 10. October 1867, der Notair des Oeselschen Ordnungsgerichts Ludwig Eugen Friedrich Baron Nolcken, mit der Anciennetät vom 13. Februar 1883, der Schriftführer der Verwaltung des Moskauschen Stadttheils der Rigaschen Polizei Alexander Schwartz, mit der Anciennetät vom 26. Juni 1858, der Journalist des Werroschen Ordnungsgerichts Robert Michelson, mit der Anciennetät vom 5. September 1883, der Kanzleiofficiant der Livländischen Gouvernements-Regierung Johann Grünberg, mit der Anciennetät vom 20. Juni 1883, und der Landmesser bei der Districts-Direction der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät August Lichinger, mit der Anciennetät vom 13. Februar 1881. Nr. 4001.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Л. Еккерту приготовленіе типографическихъ и литографическихъ красокъ въ домѣ Мирона, расположенномъ на Торенсбергѣ по старой Митавской улицѣ за № 58 d. № 7632.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem L. Eckert die Concession zur Bereitung typo- und lithographischer Farben in dem auf Thorensberg an der alten Mitauer Straße sub Nr. 58 d belegenen Mironschen Hause ertheilt worden. Nr. 7632.

Widsemes gubernas waldibai priwatpersonas beeschi eesneedf luhgumus, kas formas sinâ nesaskan ar prasijumu Baltijas prowintschu-likumu 1. dalas 130. artikuli un tadehl luhdsejeem ja-aldod ar usrakstu atpakal, zaur ko gubernas waldibai rodahs weltiga sarakstischanahs un luhdsejeem pascheem isspreeschanas nowilzinaschana. Tadehl Widsemes gubernas waldiba wispahrigi dara sinamu, ka pee luhgumu eesneegschanas gubernas waldibâ ne-atlaischami jaeewehro prowintschu likumu 1. dalas 130. artikuls. Nr. 2163. 2

Liiwi Kubermangu Wallitsusele tulewad wäga tihti erainimeste käest palwekirjad, mis oma wormi poolest mitte Läänemere Kubermangude kohaliku seaduste Swodi 1 jau 130 tükki nöudmise kohalised (järele kirjutud) ei ole ja selle pärast pealkirjaga tagasi tulewad anda, mille läbi Kubermangu Wallitsusele ilmasjata kirjawahetus kaswab ja palujatele enestele nende palwekirjade seletamine ja otsusetegemine kaugema aia peale wiiwib. See pärast annab Liiwi Kubermangu Walitsus sellelläbi köigile üleültse teada, et palwekirjade walmistamise ja sisseandmise juures Kubermangu Walitsusele just wistist peawad kohaliku seaduste Swodi 1 jau 130 tükkis seatud reeglid täidetud olema.
Nr. 2163. 2

Сѣдлецкое Губернское Правленіе увѣдомило, что 7. Іюня с. г. въ посадѣ Морды, Сѣдлецкаго уѣзда, произошелъ пожаръ, отъ котораго сгорѣло зданіе въ коемъ помѣщался гминный судъ 2. округа названнаго уѣзда, со всѣми дѣлами, бумагами и прочимъ имуществомъ суда.

Объ этомъ Лифляндское Губернское Правленіе доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ Лифляндской губерніи, на предметъ возобновленія ими своихъ требованій къ названному суду по тѣмъ дѣламъ, по которымъ отъ него не получено отвѣтовъ. № 7351. 1

Die Sedletzsche Gouvernements-Regierung hat anher mitgetheilt, daß bei einer am 7. Juni a. c. in dem im Sedletzschen Kreise belegenen Hackelwerk Mordy ausgebrochenen Feuersbrunst das Gebäude, in welchem sich das Gminengericht des 2. Bezirks genannten Kreises befand, mit allen Acten, Schriftstücken und dem übrigen Inventar des Gerichts niedergebrannt sei.

Vorstehendes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung zur Kenntniß aller Behörden und Amtspersonen des Livländischen Gouvernements gebracht, damit sie ihre etwaigen, an das oberwähnte Gericht gerichteten und bisher unerledigt gebliebenen Requisitionen erneuern. Nr. 7351. 1

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ разныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписанныхъ къ крестьянскимъ обществамъ имѣній: Шлосъ-Шуенъ — Якова Бальтгальва и Ней-Шуенъ — Андреса Берзинга, состоящихъ подъ слѣдствіемъ за подлогъ, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ, для объявленія имъ приведенія надъ ними въ исполненіе состоявшагося о нихъ судебнаго приговора. № 7375. 1

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Schloß-Schujenschen Gemeinde angeschriebenen Jacob Baltgalw und nach dem zur Neu-Schujenschen Gemeinde verzeichneten Andres Behrsing, welche beide wegen Fälschung in Untersuchung stehen, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die genannten Personen, behufs Publication und Erfüllung des wider dieselben ergangenen Urtheils, arrestlich an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 7375. 1

Вслѣдствіе отношенія канцеляріи Господина Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Бейли Аронштамъ, а равно имущества, ей принадлежащаго, для взысканія 10 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Kanzlei des Herrn Livländischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach der Beile Aronstamm, sowie deren etwaigem Vermögen, behufs Beitreibung von zehn Rbl. für einen abgelaufenen ausländischen Paß, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten.
Nr. 7536. 2

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордпунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ разныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ Дерптскому городскому обществу запаснаго рядоваго 15. резервнаго пѣхотнаго кадроваго баталіона Федора Михайлова Львова, временно уволеннаго со свидѣтельствомъ названнаго Ордпунгсгерихта отъ 13. Апрѣля сего года за № 704 въ городъ Нарву и оттуда выбывшаго въ Ямбургскій уѣздъ, но тамъ неразысканнаго и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордпунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Dorpatschen Stadtgemeinde verzeichneten, zur Reserve gehörigen Gemeinen des 15. Reserve-Infanterie-Cadre-Bataillons Fedor Michailow Lewow, welcher mit einer Legitimation des genannten Ordnungsgerichts, d. d. 13. April dieses Jahres sub Nr. 704 zeitweilig in die Stadt Narwa entlassen wurde und von dort in den Jamburgschen Kreis übergegangen, jedoch daselbst nicht ermittelt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen.
Nr. 7538. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ разныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ приписаннаго къ имѣнію Гаррозенъ Христофора Тильмана, 27 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе вышеупомянутаго Магистрата. № 7603. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in Untersuchung stehenden zu Garrosen verzeichneten Christoph Tillmann, welcher 27 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 7603. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ разныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ отпускнаго солдата Викентія Казимірова Супкевича, 28 лѣтъ отъ роду, римско-католическаго вѣроисповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in Untersuchung stehenden beurlaubten Soldaten Vikenty Kasimirow Supkewitsch, welcher 28 Jahre alt und römisch-katholischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren.
Nr. 7636 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ разныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ Рижскаго гражданина Эдуарда Юстина Штернберга, 61 года, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за нарушеніе санитарныхъ постановленій, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 7638. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Uebertretung sanitärer Vorschriften in Untersuchung stehenden Rigaschen Bürgerocladisten Eduard Justin Sternberg, welcher 61 Jahre alt ist und der lutherischen Confession angehört, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 7638. 3

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird auf Ansuchen des Advocaten Hermann Skerst hiemit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die von dem Advocaten Hermann Skerst an den Cand. jur. Paul Adolphi erfolgte und von dem Rigaschen Rathe am 22. März 1880 sub Nr. 2035 attestirte Substitution der von den Erben des weil. Fellinschen Kaufmanns F. W. Werncke am 17. September 1879 dem Advocaten Hermann Skerst ertheilten und von dem Rigaschen Rathe an demselben Tage sub Nr. 6374 attestirten Vollmacht von dem Advocaten Hermann Skerst widerrufen und aufgehoben worden ist.
Riga, Rathhaus, den 23. August 1884. Nr. 5772. 3

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben als gefunden und verdächtigen Leuten abgenommen folgende Gegenstände eingeliefert worden sind:
1 goldenes Armband, 1 Sack mit Flachs, 18 Coupons der Charkower Agrarbank und 1 Medaillon.
Die resp. Eigenthümer obiger Gegenstände werden hierdurch aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden.
Riga, Polizei-Verwaltung, den 22. August 1884. Nr. 16831. 3

Von dem Kämmerei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement über die Entfernung lasterhafter Meštschanins aus ihren Gemeinden, zufolge Gemeindebeschlüsse, die Rigaschen Haus- und Gemeindewirthe desmittelst aufgefordert, zu der auf Freitag den 31. August c. um 1 Uhr Nachmittags anberaumten Gemeindeversammlung, behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme einiger Okladisten in die Gemeinde, sich zahlreich im Locale des Kämmereigerichts einzufinden.
Riga-Rathhaus, den 27. August 1884.
Nr. 1130.

In Anlaß einer desfallsigen Requisition des Rigaschen Kreis-Militairchefs werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands hierdurch vom Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, Nachforschungen nach dem früher unter Dünamünde domicilirt habenden Gemeinen des 10. Reserve-Infanterie-Bataillons, Peter Semenow anstellen und im Ermittelungsfalle den qu. Semenow, behufs einer Eröffnung, anher sistiren lassen zu wollen.
Riga, Ordnungsgericht, den 23. August 1884. Nr. 9088. 3

Von der Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts werden hierdurch alle Polizeibehörden ersucht, nach dem Sohn der bisherigen Wirthin auf dem Gute Magnushof, Namens Theodor Wilhelm Conrad genaue Recherchen zu veranstalten, sowie denselben im Ermittelungsfalle dieser Behörde vorstellig zu machen.
Riga, den 22. August 1884.
Nr. 5327. 3

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Dienstocladist Hans Weber in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 5. Juli 1882 sub Nr. 3717 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.
In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11124. 1
Riga, den 13. August 1884.

Von der Livländischen ritterschaftlichen Commission zur Prüfung der Bauerpferde wird hiermit bekannt gemacht, daß für die Ausstellung der Pferde in Wolmar der 25. und für die Prüfung der Pferde durch Lastziehen der 26. September anberaumt ist. Nr. 6. 3
Wolmar, den 20. August 1884.

Vom 2. Wendenschen Kirchspielsgericht wird desmittelst zur Kenntniß gebracht, daß am 22. April a. c. unter Schloß Berson im Wendenschen Kreise ein brauner Arbeitswagen auf eisernen Achsen im Werthe von etwa 20—25 Rubel muthmaßlich von einem Dieb versteckt, gefunden worden und wird in solchem Anlasse der resp. Eigenthümer desmittelst aufgefordert, binnen 3 Monaten a dato, d. i. bis zum 20. November a. c. mit den Eigenthumsbeweisen sich hierselbst zu melden, andernfalls wird der Wagen meistbietlich verkauft und mit dem Erlöse nach den Gesetzen verfahren werden.
Im 2. Wendenschen Kirchspielsgericht, den 20. August 1884. Nr. 2476. 3

Von dem Königshofschen Gemeindegerichte werden alle resp. Stadt- und Gemeindepolizeien ersucht, nach der zur hiesigen Gemeinde gehörigen Magd Lewe Pauts Nachforschungen anzustellen, und im Ermittelungsfalle derselben zu erklären, daß sie innerhalb sechs Monaten a dato, also bis zum 1. Februar 1885 hier zu erscheinen hat, um das Erbtheil ihres verstorbenen Vaters von 1879 in Empfang zu nehmen, widrigenfalls nach dem Gesetze verfahren werden wird.
Königshof, Gemeindegericht, den 1. August 1884. Nr. 230. 3

Прокламы. Proclama.

Demnach das Livländische Hofgericht festgesetzt hat, seine Herbstjuridik am 17. September d. J. zu eröffnen, als wird Solches den Rechtsuchenden zugleich mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß nur die vor dem 1. December d. J. geschlossenen Sachen in dieser Juridik in Vortrag kommen werden. Den Mandataren aber wird hierdurch aufgegeben, die ihnen gesetzten Termine gehörig zu beobachten und den Verschlepp der Sachen, gleichwie unnöthige Dilationen, besonders in Concurssachen, zu vermeiden. Den Unterbehörden endlich wird demandirt, etwa rückständige Berichte, Erklärungen und Verhöre gleich zu Anfang der Juridik anher eingehend zu machen. Nr. 5884. 1
Riga-Schloß, den 17. August 1884

Wenn die zum Besten des Carl Gustav Jürgens und dessen Ehegattin Johanna Amalie Elisabeth Jürgens, geb. Morowsky von dem Carl Woldemar Kruse über 1000 Rbl. am 20. Juli 1860 unter Hypothek des ehemals Kruseschen, jetzt dem Buchhändler Eduard Trey gehörigen Wohnhauses in Wolmar Nr. 7 ausgestellte, jure cesso an die Frau Pastorin Anna Vogel, geb. Grube gediehene Obligation, angeblich berichtigt und abhanden gekommen ist, so werden Diejenigen, welche an die Obligation irgend welche Rechts- oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiedurch aufgefordert, sich innerhalb der Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen mit ihren Beweisen hieselbst zu melden, widrigenfalls sie nach Verlauf dieser Frist mit allen ihren Ansprüchen an diese Obligation präcludirt werden sollen, dieselbe mortificirt und über den Betrag derselben, was weiter gesetzlich statuirt werden wird.
Wolmar, Rathhaus, den 7. August 1884. Nr. 1543. 3

In Concurssachen des weil. Lemsalschen Kaufmanns Carl Dambe haben alle Diejenigen, welche sich mit Forderungen gegen besagte Concursmasse beim Lemsalschen Rathe gemeldet haben, aufgefordert werden müssen, sich am 3. September 1884, um 12 Uhr Mittags im Locale des Lemsalschen Rathes zur Anhörung der öffentlichen Publication des Urtheils in besagter Concursangelegenheit einzufinden. Im Falle des Ausbleibens wird angenommen werden, daß der Ausbleibende auf die Anhörung des Urtheiles verzichtet und soll es so angesehen werden, als ob demselben das Urtheil publicirt wäre.
Lemsal-Rathhaus, den 16. August 1884. Nr. 2952. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Jaan Raukas und Michel Peters, Erbbesitzer des im Oberpahlenschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Kawershof belegenen Grundstücks Tikko Nr. 5, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen dieses ihnen zeither gemeinschaftlich gehörige Grundstück in die unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, getheilt worden ist, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Gesellschaftern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme des Herrn Besitzers von Kawershof, dessen Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 9. Januar 1885, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Gesellschaftern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:
1 Tikko Nr. 5 A, groß 11 Thlr. 58 Gr., dem Bauer Jaan Raukas, für den Preis von 1900 Rbl. S.
2 Tikko Nr. 5 B, groß 11 Thlr. 58 Gr., dem Bauer Michel Peters, für den Preis von 1900 Rbl. S.
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 9. Juli 1884. Nr. 1385. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Michel Walk, Erbbesitzer des im Oberpahlenschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Lustigfer belegenen Grundstücks Weskeotsa Nr. 1, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechts-

grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 9. Januar 1885, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Weskeotse Nr. 1, groß 22 Thlr., dem Bauer Maddis Kuiw, für den Preis von 5950 Rbln. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 9. Juli 1884. Nr. 1392. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Michel Hindrickson, Erbbesitzer des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Cabbal belegenen Grundstücks Kannalaua Nr. 188, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 9. Januar 1885, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kannalaua Nr. 188, groß 8 Thlr. 59 Gr., dem Bauer Jaan Wül, für den Preis von 2000 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 9. Juli 1884. Nr. 1400. 3

Kad tas ſcha pagaſta Sausgalwu mahjas gruntineeks, Jahnis Lahzis ir miris un wina mantiba ir uhtrupê pahrdota, tad teek wiſi, wina parada deweji un nehmeji, uſaizinati, trihs mehneſchu laikâ, no apakſchâ rakſtitas deenas, tas ir, lihdſ 21. Nowembram pee ſchahs pagaſta teeſas peeteiktees. Wehlak neweens wairs netiks klauſits; bet ar parada ſlehpejeem likumigi isdarihs.

Soſena pagaſta teeſâ, 21. Auguſtâ 1884. Nr. 42. 3

Kad Wilkenu muiſcha dſihwojis dahrſneeks Teodor Raper ir miris un gehrmanis Peter Wihſ konkurſi kritis un abu mantiba okziona pahrdohta, tad top zaur ſcho wiſi winu parahdu deweji un nehmeji uſaizinati 9 mehneſchu laikâ, tas ir lihdſ 23. April 1885, ſche pee pagaſta teeſas ar ſawam praſiſchanahm peeteiktees, pehz notezejuſcha termina neweens wairs netaps klauſits, bet ar parahdu ſlehpejeem likumigi isdarihs.

Wilkenu walſts teeſâ, 23. Julija 1884. Nr. 345. 3

Pehz ſchahs pagaſta teeſas protokola no 23. Julija ſch. g. Nr. 232 ir ta wezmeita Made Beber adopteerejuſe jeb meeſiga dehla weeta peenehmuſi ſchi pagaſta peederigu Jahn Beber un ſeewas Anas dehlu, Victor Peter Beber, kurſch dſimis 19. Janwari 1876 g. Tamdehl kam pret ſcho adopziju kahdu preti runa buhtu, war ſeſchu mehneſchu laikâ, tas ir lihdſ 23. Janwari 1885 g. pee ſchahs teeſas meldetees, wehlaki netiks wairs neweens klauſits, bet ſchi adopzija par ſpehka gahjuſchu uſſkatita.

Lasdonas pagaſta teeſâ, tai 23. Julija 1884. Nr. 370. 3

Auku (Dſehrbenes draudſê) pagaſta teeſâ zaur wiſpahrigi dara ſinama, ka pee ſchejeenes pagaſta peederiga atraitne Leene Suttis, kurai paſchai dehla nau, peenem to ſchejeenes Fritz Oſolin dehlu Karli 1877 gadâ 14. April dſimuſchu par dehlu un apgahdneeku, ka tas ſchihs teeſas protokoli no 12. Merz ſch. g. Nr. 15 norakſtihts, uſaizina wiſus, kam ſchai adopzijai kas preti ko runaht buhtu to trihs mehneſchu laikâ, tas ir lihdſ 13. Nowember ſch. g. pee ſchihs teeſas uſdot, zitahdi winu pretrunas wehlaki netiks wairs eewehrotas un adopzija paliks ſpehka. Nr. 50. 2

Auku walſts namâ, 7. Auguſt 1884.

Kraukku walſts teeſa (Zeſswaines draudſê) zaur ſcho ſino, ka tas ſchenes Waldas puſmuiſchas rentneeks Jahn Brodin ir miris un Kahrkle mahjas graudneeks Andres Klawin paradu dehl konkurſê kritis, tadehl teek winu praſitaji un paradneeki uſaizinati 3 mehneſchu laikâ, t. i. lihdſ 18. Nowemberam ſ. g. pee ſchahs teeſas peeteiktees. Wehlakas peeteikſchanas netiks eewehrotas un ar paradu ſlehpejeem likumigi darihts.

Kraukku walſts teeſâ, 18. Auguſt 1884. Nr. 493. 2

Pee ſcha pagaſta peederiga atraitne Ede Taurin peenem ſew par dehlu un apgahdneeku ſchenes Wez-Ohſol mahjas gruntneeka Petera Stanjanin un wina ſeewas Edes dehlu Auguſtu dſim. 16. Januar 1879 g. un ſcho tai 26. Juni ſ. g. pee ſchahs pagaſta teeſas likuſe norakſtiht. Wiſi kam pret ſcho adopziju kas preti buhtu, teek uſaizinati 6 mehneſchu laikâ t. i. lihdſ 18. Februar n. g. ſche ſawu preteſtibu uſdot, pehz ſcha termina netiks wairs neweens klauſihts un adopzija par pilnigu eeſkatita.

Kraukku pagaſta teeſâ (Zehſu aprinki Zeſswaines draudſê), tai 18. Auguſt 1884. Nr. 495. 2

Korküla kogukonna kohtu poolt, mis Willandi kreisis ja Helme kihelkonnas, saab seeläbi tääda antud, et siin wallas elaw Hans Järw wõlgade perast konkursi alla on langenud, ning kulsatakse seeperast keiki, kellel ninetud Hans Järw käest midagi nõudmist ehk maksmist peaks olema, seda siin kogukonna kohtu juures kue kuu aeja sees, see on keige hiljem kunni 24. Januarini 1885 iis andma ja wõlgasid äramaksma, pääle seda ei saa wõlanõudjad enam kuulda wõetud ja wõlgalased, kui wõera oma salgajad, langewad trahwi alla. Nr. 212. 1

Korkülas, 24. Juulil 1884.

Торги. Torge.

Nachdem auf Veranlassung des Rigaschen Hypotheken-Vereins die auf den 16. August c. anberaumt gewesene Versteigerung des dem Krist Janne Neumann gehörigen Immobils ausgesetzt worden, ist von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts auf den Antrag desselben Vereins nunmehr die Versteigerung dieses dem genannten Krist Janne Neumann gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 355, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt an der Mitauer Chaussee und der Baum-Straße sub Pol.-Nr. 171 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils auf den 13. September 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Krist Janne Neumann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2224. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 18. August 1884.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Stadtamts der öffentliche Verkauf des dem Landwirth Anton Gustav Ferdinand Prozell gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 136, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Rigaschen Patrimonialgebiet jenseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 168 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Gütchen Schwarzeckshof nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. Februar 1885 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. G. F. Prozell, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2211. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 14. August 1884.

Mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication d. d. 13. August 1884 Nr. 2186 wird hiermit von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf den 21. Februar 1885 anberaumte Meistbotstellung des dem Braumeister Amandus Schindler gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 102, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Groß-Klüversholm an der 2. Ambaren- und Kirchenstraße sub Pol.-Nris. 133/135 belegenen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga, Rathhaus, in der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, den 17. August 1884. Nr. 2214. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins ein abermaliger Termin für den öffentlichen Verkauf des dem Ignaty Feklistow Radionow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1275, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 384 an der Tulaschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. September 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. F. Radionow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1239. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 10. August 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Wittwe Amalie Bien für Gefahr und Rechnung der säumigen Meistbieterin der abermalige öffentliche Verkauf des der Wittwe Mathilde Eiche, geb. Matzkow und deren Kindern Emilie, Johann, Olga, Carl und Catharina Geschwister Eiche gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 571, bzw. im 2. Quartiere des zweiten Vorstadttheils sub Pol. 39, an der Jesuskirchen- und Johannis-Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. September 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage, hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Mathilde Eiche und deren Kinder, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1312. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 16. August 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem David Sarring gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 38, beziehungsweise

im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 39, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 133 an der Mühlen- und Neustraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Februar 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten David Sarring, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 11. August 1884.

Nr. 1251. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem ehemaligen Apotheker Johann Carl Kuelpe gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 138, bezw. im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 154, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 290, an der Suworow-Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Februar 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Carl Kuelpe, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1253. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 11. August 1884.

Mit Genehmigung des Livländischen Collegii allgemeiner Fürsorge sollen am Mittwoch, den 5. September 1884, Mittags 12 Uhr, in der Anstalt auf Alexandershöhe bis 17 Pud außer Gebrauch zu setzender zinnerne Speisegeschirre und andere Zinnwaaren an den Meistbieter gegen Baarzahlung öffentlich verkauft werden. Nr. 456. 2

Alexandershöhe, den 21. August 1884.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 147 an der Carlowa-Straße belegene, zur Nachlaßmasse der weil. Frau Charlotte Britz gehörige hölzerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien auf Verfügung dieses Raths öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 7. September d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 8. August 1884. Nr. 1574. 1

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß auf Anordnung Eines Hochedlen Raths dieser Stadt das den Siebertschen Erben gehörige, im 2. Quartal der Stadt sub Nr. 74/195 belegene Grundstück sammt Appertinentien zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbots-Termine hierselbst auf den 12., 13. und 15. November dieses Jahres, der vierte und letzte Termin aber, falls auf einen solchen angetragen werden sollte, auf den 16. November d. J., anberaumt worden sind, als weßhalb alle Diejenigen, welche auf diesen Ausbot zu reflectiren gesonnen, an den genannten Tagen Mittags 12 Uhr sich hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Kanzelei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau, Vogteigericht, den 14. August 1884. Nr. 495. 1

Von dem im Fellinschen Kreise und Pillistfer'schen Kirchspiele belegenen Gemeindegerichte Jallamets wird bekannt gemacht, daß am Sonnabend, den 17. November 1884, um 12 Uhr Mittags, in Marienruh meistbietlich gegen sofortige Baarzahlung dem Jaan Ruddi gehörige Sachen werden versteigert werden:

Eine Wollkratzmaschine nebst Zubehör, eine Flachsbrechmaschine mit Pferdekraft, ein Backtrog und verschiedene andere Gegenstände.

Jallamets, Gemeindegericht, den 14. August 1884. Nr. 121. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхняковскій, жительствующій въ г. С.-Петербургѣ, Нарвской части, 2. участка, по 11. ротѣ, въ домѣ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи губернскаго секретаря Николая Петровича Скобельцына, въ суммѣ 1000 руб. срочныхъ по закладной платежей на сроки 1. Ноября 1882 и 1883 годовъ съ процентами: на 500 руб. съ 1. Ноября 1882 г. и на 500 руб. съ 1. Ноября 1883 г. и судебныхъ издержекъ 76 руб., по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 28. Января 1884 г. за № 457, будетъ производиться Ноября 17. дня 1884 года съ 10 час. утра въ залѣ засѣданій 6. отдѣленія С.-Петербургскаго окружнаго суда публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго вдовѣ Гессенъ-Дармштадтскаго подданнаго Софіи Александровнѣ Келлерманъ, состоящаго С.-Петербургской губерніи, Лугскаго уѣзда, 1. мирового участка, и заключающагося въ 5. отдѣльныхъ участкахъ земли, изъ нихъ три участка подъ лит. А, Б и В значатся при усадьбѣ Медвѣжья съ деревнями Любочажья и Брея, 4. пожня Малые Лучки и 5 подъ названіемъ 1. части пустоши Бѣлкиной Бѣльская-Тожъ. Участки эти, вмѣстѣ съ прочимъ имѣніемъ Келлерманъ, состоятъ въ залогѣ у взыскателя Скобельцына въ суммѣ 14,000 руб. въ число коихъ уплочено уже 1500 руб. Торги будутъ производиться на каждый участокъ отдѣльно и начнутся съ оцѣнки: участокъ лит. А мѣрою 131 дес. 1655 кв. саж. — 393 руб., участокъ лит. Б мѣрою 247 дес. 245 саж. — 370 руб., участокъ лит. В мѣрою 221 дес. 500 саж. — 221 руб., пожня Малые Лучки мѣрою 3 дес. 2368 саж. — 216 руб. и участокъ подъ названіемъ 1. части пустоши Бѣлкиной-Бѣльская-Тожъ мѣрою 1 дес. 1218 кв. саж. — 100 руб. № 2327. 2

Витебскій губернскій распорядительный комитетъ объявляетъ, что въ соединенномъ присутствіи комитета и Казенной Палаты назначены, на 29. Ноября текущаго 1884 года, торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу въ дальнѣйшее съ 1. Сентября 1885 г. содержаніе 42 почтовыхъ станцій Витебской губерніи съ 428 лошадьми въ двухъ видахъ: а) по системѣ вольныхъ почтъ и б) по нормальнымъ кондиціямъ, срокомъ на три года и на шесть лѣтъ. При чемъ, кромѣ изустныхъ торговъ, будутъ допущены и запечатанныя объявленія, которыя должны быть присланы въ торговое присутствіе не позже 12 часовъ дня, назначеннаго для торга, и составленныя во всемъ согласно существующимъ узаконеніямъ и съ приложеніемъ залога на 1/10 часть подрядной суммы Государственными процентными бумагами или наличными деньгами и другими установленными залогами, съ тѣмъ, что подрядчикъ, за которымъ утверждено будетъ содержаніе станціи, долженъ представить дополнительный залогъ въ такой суммѣ, которая вмѣстѣ съ представленнымъ при торгахъ залогомъ, будетъ составлять 1/3 часть подрядной суммы.

№ 2668. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Auf gerichtliche Verfügung sollen **Freitag den 31. d. Mts.**, Vormittags 11 Uhr, auf dem

Auctionsplatz

am Ende der Münstereistraße gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden:

1 **Arbeitspferd,** 2 halbverd. **Droschken,** 1 **Brodwagen,** 1 gr. **Restaurationsbüffet,** 1 **Vergoldungsmaschine,** 1 mess. **Stanze,** 30 neue mess. **Buchstaben,** 4 Rollen **Dachpappe** ꝛc.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Laut der bei der **Pernauer Gemeindebank** zuständigerseits gemachten Anzeige sind die von derselben ausgestellten **Einlagescheine,** lautend auf den Namen der zu Hallick verzeichneten

Maddis Tönnisberg über 50 Rbl., sub Litt. B Nr. 905, d. d. 20. December 1883, und

Jaan Tönnisberg über 100 Rbl., sub Litt. F Nr. 2137, d. d. 19. December 1879,

den resp. Eigenthümern **abhanden gekommen.**

Auf Grund des § 62 der Normalstatuten für Gemeindebanken bringt die Pernauer Gemeindebank solches zur öffentlichen Kenntniß und erklärt die **qu. Einlagescheine für ungiltig und werthlos.**

Pernauer Gemeindebank, 24. August 1884.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des Kownoschen Edelmanns Anton Kajetanow Sengaillo, d. d. 19. Mai 1883 Nr. 1951, giltig bis zum 19. Mai 1884.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Röttenshof verzeichneten Jahn Seisum, d. d. 20. August 1884 Nr. 10151, giltig bis zum 15. Juni 1885.

Das Paßbüreaubillet des zu Schlock verzeichneten Kristoph Jacobsohn, d. d. 6. August 1882 Nr. 10187, giltig bis zum 1. Januar 1883.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).